

ASA交易平台說明書



ASA 交易平台操作說明

第一章 系統環境要求

1.1 平台系統環境

- I. Window 98 SE 或以上的操作系統平台
- II. 600MHz Intel Pentium III 以上的微處理器
- III. 至少 128 MB RAM (建議 256 MB)
- IV. Microsoft 附件: (1) Microsoft .NET Framework 1.1;
(2) Microsoft .NET Framework 1.1 Service Pack 1;
(3) .KB886903 : Microsoft .NET Framework(1.1 Service Pack 1)
safety; security

1.2 平台下載

從網站上下載 ASA 交易平台，進入交易平台系統。

- I. 先從 Microsoft 處進行 Windows 更新，如果安裝時已安裝附件則可以不更新 Windows; 或者從經紀處得到安裝附件的光碟。
- II. 打開網址[HTTP://www.asaworldwide.com](http://www.asaworldwide.com)，從CURRENCY INFO下拉式菜單中選擇“平台下載”(E-Trade Download)下載交易平台。
- III. 下載完成後，會有一個 [ASA.zip](#) 壓縮檔，解壓縮後會有一個 [ASA.exe](#)，雙擊這個應用程式就能進入 ASA 交易平台。



1.3 軟件介紹

ASA 交易平台是由.NET FRAMEWORK 的.NET VB 編寫而成的， 因此具有平台的穩定性、安全性和方便性。平台操作簡易明瞭， 用戶能快速的實現交易買賣。另外用戶一經下載後， 就能直接雙擊使用而不用安裝， 且占據計算機的容量比較少。平台執行前會自動偵測版本， 如版本不對， 則會自動更新版本而不用用戶再自行下載。

第二章 系統登入

2.1 客戶登入

進入 ASA 交易平台後， 請在登入畫面輸入客戶帳號和密碼。



請在對話框內輸入用戶帳戶和密碼， 最下面的選擇框內選舉語言的種類， 如果你的帳戶是模擬帳戶， 則點擊“**模擬戶口登入**”按鈕; 如果你的帳戶是真實帳戶， 則點擊“**真實戶口登入**”按鈕進入交易平台進行交易。

2.2 變更密碼

為確保帳戶的安全性，我們建議你定時更換密碼，從指令欄的“設定”下拉選擇“更改密碼”；或單擊“更改密碼”按鈕，在彈出的更改密碼視窗中，分別按提示輸入現行密碼、新密碼和確認新密碼。按下“更新”按鈕，在回覆視窗中系統會彈出“更新密碼成功”的提示框。



The screenshot shows the '更改密碼' (Change Password) dialog box. It has a title bar with 'A 更改密碼' and standard window controls. The dialog contains the following fields and buttons:

更改密碼	
帳戶號碼:	885
舊密碼	<input type="text"/>
新密碼	<input type="text"/>
確認新密碼	<input type="text"/>
更新 重設 關閉	

輸入現行密碼(原始登入密碼)、再輸入新密碼和確認新密碼，按下“更新”按鈕，完成變更密碼操作。如果想從新對以上再進行操作，則可以按下“重設”按鈕，重新進行更改密碼。

- ◆ 如客戶忘記密碼，請客戶電郵至閣下的經紀人。

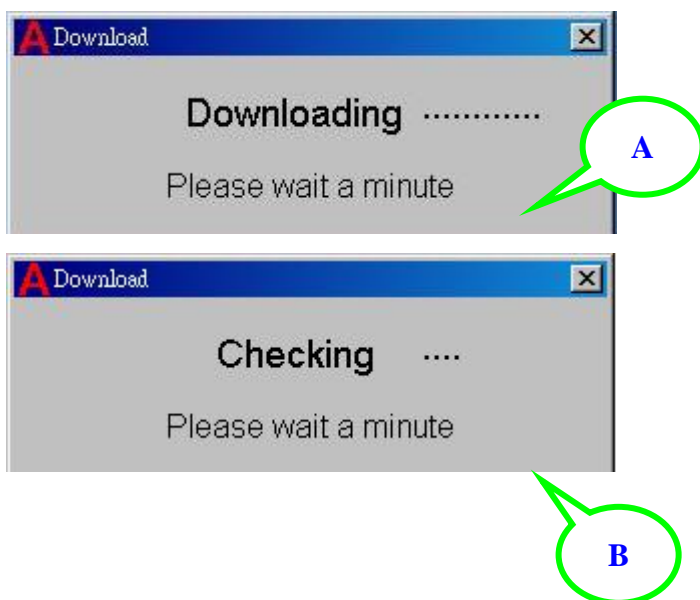
2.3 登入錯誤

如果您登入 ASA 交易平台時，輸入帳戶或密碼錯誤，系統就會彈出“登入失敗”的提示框，請客戶檢查自己的帳戶和密碼是否錯誤，然後從新登入交易平台。



2.4 在線更新

如果客戶在運行 ASA 交易平台時，出現(A)的圖示，即是表示平台有新的版本發佈，請閣下耐心的等待平台的自行更新。如果出現(B)的圖示，則表示平台正在自行檢查版本，如果檢查到在新版本發佈，則進行自行更新；如果沒有新版本發佈，則會進入 ASA 交易平台。

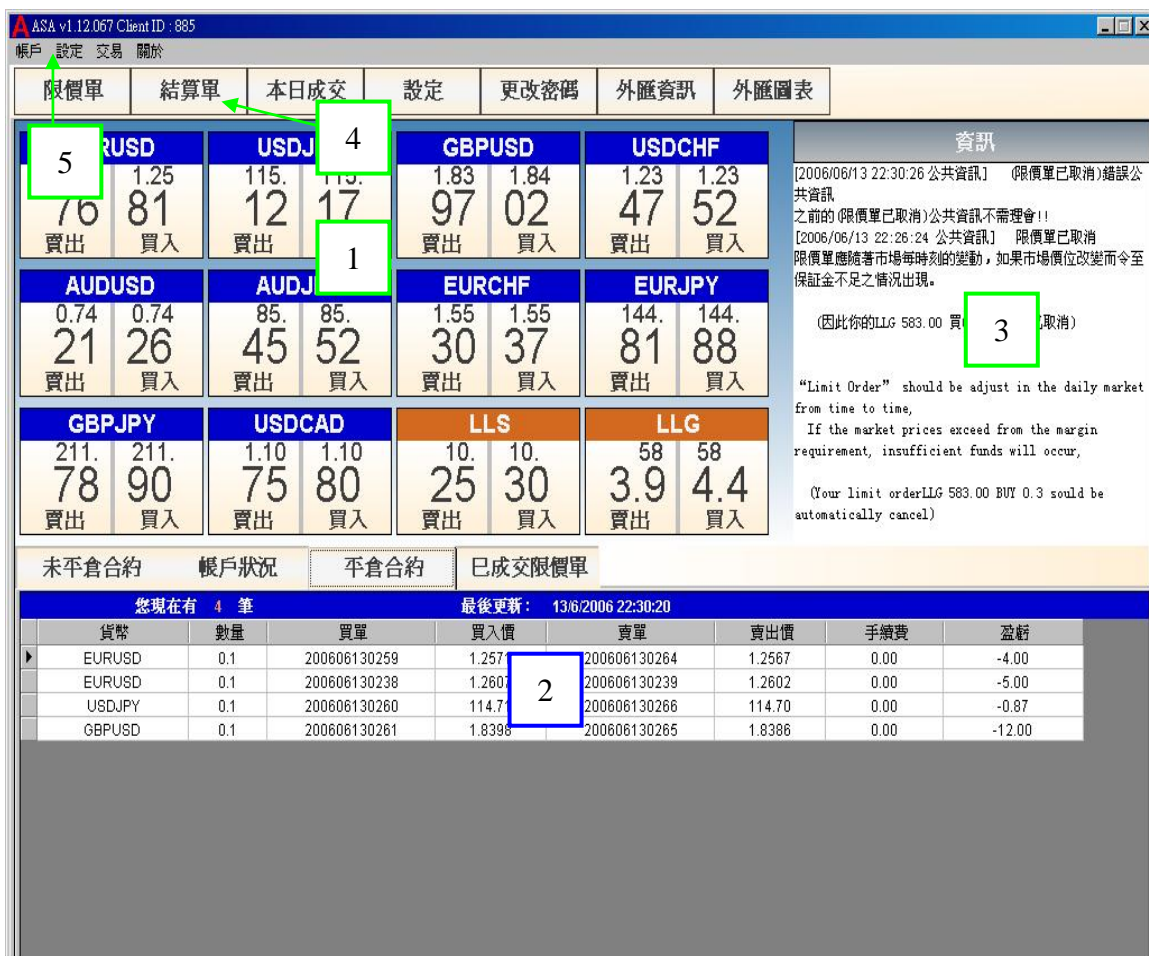


第三章 交易平台

系統概觀

成功登入 ASA 交易平臺系統後，顯示的主視窗共分成 5 個窗框：(1) 左側上方的**即時報價窗框**。(2)下方的**交易明細窗框**。(3) 右側上方的**資訊窗框**。(4) 即時報價窗框上端的功能按鈕。(5) 視窗最上端的**指令欄**。

ASA 交易系統的設計著眼於方便的使用性和成交的快捷性，用戶只需輕鬆地點選按鍵即可實現留意市場報價的同時，確認倉位狀況，下達成交指令。



3.1 即時報價窗框

即時報價窗框提供各種交易貨幣的即時市場交易價格，實時變化的紅綠數字色顯示了報價的瞬間變化趨勢。若報價較上一時點上升，數字色呈現綠色；相反若較上一時點報價下落，則呈現紅色。客戶通過雙擊交易標的貨幣組合的“買入”或“賣出”按鍵，叫出交易訂單視窗。

EURUSD 1.25 1.25 64 69 賣出 買入	USDJPY 115. 115. 25 30 賣出 買入	GBPUSD 1.83 1.83 79 84 賣出 買入	USDCHF 1.23 1.23 57 62 賣出 買入
AUDUSD 0.74 0.74 04 09 賣出 買入	AUDJPY 85. 85. 35 42 賣出 買入	EURCHF 1.55 1.55 28 35 賣出 買入	EURJPY 144. 144. 84 91 賣出 買入
GBPJPY 211. 211. 81 93 賣出 買入	USDCAD 1.11 1.11 00 05 賣出 買入	LLS 10. 10. 10 15 賣出 買入	LLG 57 57 6.8 7.3 賣出 買入

貨幣種類有直接貨幣和間接貨幣，下單時直接雙擊“賣出”彈出市價賣出交易訂單；雙擊“買入”彈出市價買進交易訂單。

3.2 交易明細窗框

3.2.1 未平倉合約窗框

客戶可以選“未平倉合約”標籤開啓未平倉合約視窗，閣下可以在此確認你的所持貨幣種類、所持數量、開倉價位、利息、浮動盈虧和現價。

未平倉合約	帳戶狀況	平倉合約	已成交限價單								
您現在有 4 筆				最後更新: 14/6/2006 0:44:30							
單號	日期	貨幣	數量	價位	利息	浮動盈虧	現價	止虧	止賺	平倉	
▶ 200606130432	6/13/2006	USDCHF	0.1	1.2366	0.49	-3.24	1.2362	-	-	SELL	
200606130431	6/13/2006	GBPUSD	0.1	1.8386	-1.02	-5.00	1.8381	-	-	SELL	
200606130430	6/13/2006	USDJPY	0.1	115.14	1.11	-1.74	115.12	-	-	SELL	
200606130429	6/13/2006	EURUSD	0.1	1.2572	-1.48	-8.00	1.2564	-	-	SELL	

3.2.2 帳戶狀況

點選「**帳戶狀況**」標籤，客戶可以在此查詢閣下的帳戶狀況，例如平均持倉數、昨日結餘、盈虧、利息、有效保證金、淨值等帳戶資訊。

帳戶狀況		平倉合約	已成交限價單		
持倉平均		L		A	昨日結餘: 92,082.75
買入		賣出		B	盈虧: -5.00
數量	價位	數量	價位	C	出入金: 10,000.00
6.0	1.2558	0.0	0.0000	D	修正: 3,988.00
				E	利息: -68.02
				F	手續費: 0.00
				G	有效保證金: 102,105.75
				H	需用保證金: 6,000.00
				I	最新結餘: 106,065.75
				J	浮動盈虧: 2,040.00
				K	淨值: 108,105.75

- A. 昨日結餘：為閣下帳戶昨交易日之資金餘額。
- B. 盈虧：客戶當日交易日所獲得的盈虧。
- C. 出入金：客戶當日匯款(正數金額)或取款(負數金額)的金額。
- D. 修正：若我們資料有誤，則會在此列出修正金額。
- E. 利息：客戶交易買賣後，若當日不平倉，則所應付的利息。
- F. 手續費：客戶買賣手續費所應付的手續費。
- G. 有效保證金：客戶帳號的有效保證金。
- H. 需用保證金：客戶交易買賣時所需要的保證金。交易後則會在此顯示所需保證金，如果有效保證金不足以做交易買賣時，則閣下不能做交易買賣。
- I. 最新結餘：為**昨日結餘**加(減)**盈虧**加(減)**出入金**加(減)**修正金**。
- J. 浮動盈餘：客戶現時的盈虧金額。
- K. 淨值：客戶的**最新盈餘**加(減)**浮動盈虧**所得出的金額。
- L. 持倉平均：客戶持有某一種貨幣的平均數量**平均價位**。

(交易買賣的所有金額均以美元 USD 計價)

3.2.3 平倉合約

在客戶交易明細窗框點選“平倉合約”標籤，閣下可以在平倉履歷視窗里確認當前交易日的已平倉合約狀況。

未平倉合約		帳戶狀況		平倉合約		已成交限價單	
您現在有 4 筆				最後更新： 14/6/2006 18:33:20			
貨幣	數量	買單	買入價	賣單	賣出價	手續費	盈虧
EURUSD	0.1	200606140344	1.2578	200606140345	1.2573	0.00	-5.00
USDJPY	0.1	200606140346	115.05	200606140347	115.00	0.00	-4.35
GBPUSD	0.1	200606140348	1.8409	200606140349	1.8408	0.00	-1.00
USDCHF	0.1	200606140351	1.2342	200606140350	1.2336	0.00	-4.86

3.2.4 已成交限價單

在客戶交易明細窗框點選“已成交限價單”標籤，閣下可在已成交限價單視窗野確認已經成交了的限價單。

未平倉合約		帳戶狀況		平倉合約		已成交限價單						
您現在有 2 筆				最後更新： 14/6/2006 22:54:33								
單號	成交時間	行使價	限價類別	貨幣	買/賣	上限	下限	數量	有效期	交易類別	限價單號	日期
185998	2006/06/14 22:54:32	1.2640	UPPER	EURUSD	BUY	1.2640		0.1	GTC	NEW	200606140455	2006/06/14 22:53:48
185999	2006/06/14 22:54:28	1.8430	LOWER	GBPUSD	SELL		1.8430	0.1	GTC	NEW	200606140454	2006/06/14 22:54:25

3.3 資訊窗框

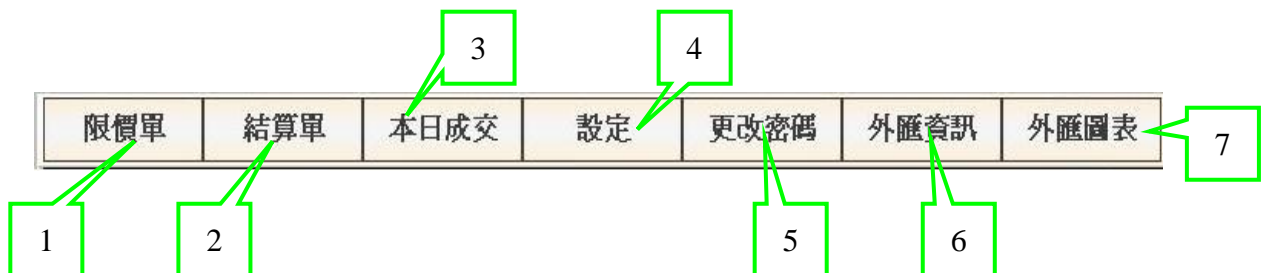
如果市場有突發性消息或我們有重要通知，則會在這個窗框顯示出來，屆時該窗框會不斷閃爍提示客戶注意消息。



消息會分英文和中文出現在該窗框提示客戶注意

3.4 功能按鈕

功能按鈕分別如下圖: (1)限價單; (2)結算單; (3)本日成交; (4)設定; (5)更改密碼; (6)外匯資訊; (7)外匯圖表。



3.4.1 限價單: 單擊此按鈕則會彈出限價訂單視窗，此視窗可對貨幣下限價訂單(包括上限價單、下限價單和上下限價單)和查詢客戶帳戶的**有效限價單**。

The screenshot shows a window titled 'A 限價單' with two tabs: '新限價單' (selected) and '有效限價單'. The '新限價單' tab contains the following fields:

- 貨幣: EURUSD
- 限價類別: 上限 下限 上下限
- 數量: 0.1
- 上限: [] 高於 1.2594
- 下限: [] 低於 1.2554
- 買入/賣出: 買入 賣出
- 新單 平倉

At the bottom, there are three buttons: '送出', '重設', and '取消'.

此為限價訂單設定視窗

The screenshot shows the '有效限價單' tab selected. The table below shows the current limit orders:

單號	限價類別	貨幣	買/賣	上限	下限	數量	狀況	日期	有效期	交易類別
185978	UPPER	EURUSD	BUY	1.2600		0.1	Pending	2006/06/14 18:40:23	GTC	NEW

At the bottom, there is a button labeled '取消限價單'.

點擊“有效限價單”標籤則會出現查詢有效限價單視窗。

3.4.2 結算單: 單擊此按鈕則會彈出結算單視窗。



點選“結算單”視窗中的交易日期，再點擊“取得結算單”按鈕，則會彈出閣下點選之交易日的交易結算單。

ASA DEMO ONLY

TEST

帳號名稱 : TEST
帳號編號 : 885
日期 : 13/06/06
頁 : 1

帳號結算單 / 合約

交易日	單號	貨幣碼	買	賣	成交價	換算價	現價	市場換算價	USD 手續費	USD 利息	USD 盈虧
平倉合約											
13/06/06	0606130238	EURUSD	0.1		1.2607						
13/06/06	0606130239	EURUSD		0.1	1.2602				0.00		-5.00
13/06/06	0606130259	EURUSD	0.1		1.2571						

在彈出的結算單視窗中，可單擊“列印”⁽¹⁾按鈕進行列印；或可單擊“存檔”⁽²⁾按鈕進行存檔。若想再查詢另一交易的交易結算單，則可單擊“結算單”⁽³⁾按鈕。

(若結算單內的資料有任何錯誤，請於 48 小時內，通知本公司，否則一切責任概不負責。)

3.4.3 本日成交：單擊此按鈕則會彈出本日交易的明細。

本日成交單										
單號	日期	貨幣	數量	行使價	買/賣	新單/平	參考編號	單號	交易日	
200606140351	2006/06/14	USDCHF	0.1	1.2342	BUY	LIQ	200606140350	INTERNET	2006/06/14 18:33:20	
200606140350	2006/06/14	USDCHF	0.1	1.2336	SELL	NEW		INTERNET	2006/06/14 18:33:08	
200606140349	2006/06/14	GBPUSD	0.1	1.8408	SELL	LIQ	200606140348	INTERNET	2006/06/14 18:32:52	
200606140348	2006/06/14	GBPUSD	0.1	1.8409	BUY	NEW		INTERNET	2006/06/14 18:31:27	
200606140347	2006/06/14	USDJPY	0.1	115.00	SELL	LIQ	200606140346	INTERNET	2006/06/14 18:31:14	
200606140346	2006/06/14	USDJPY	0.1	115.05	BUY	NEW		INTERNET	2006/06/14 18:31:08	
200606140345	2006/06/14	EURUSD	0.1	1.2573	SELL	LIQ	200606140344	INTERNET	2006/06/14 18:30:46	
200606140344	2006/06/14	EURUSD	0.1	1.2578	BUY	NEW		INTERNET	2006/06/14 18:30:36	

此圖為本日成交單視窗

3.4.4 設定：單擊此按鈕則會彈出“現價/限價單設定”視窗，客戶可按閣下的喜愛對現價和限價單作出設定以方便快速的下達訂單。

現價設定	
預設現價數量	0.1
預設現價類別	<input checked="" type="radio"/> 新單 <input type="radio"/> 平倉
限價單設定	
預設限價單數量	0.1
預設限價類別	<input type="radio"/> 上限 <input type="radio"/> 下限 <input checked="" type="radio"/> 上下限
預設買/賣	<input checked="" type="radio"/> 買 <input type="radio"/> 賣
<input type="button" value="更新"/> <input type="button" value="取消"/>	

3.4.5 更改密碼: 單擊此按鈕則會彈出“更改密碼”視窗，客戶能在此視窗更改客戶密碼。



更改密碼	
帳戶號碼:	885
舊密碼	<input type="text"/>
新密碼	<input type="text"/>
確認新密碼	<input type="text"/>

更新 重設 關閉

3.4.6 外匯資訊: 單擊此按鈕則會彈出有關外匯的及時資訊，客戶只要點選想了解的資訊，就能獲得該資訊的詳細資料。如客戶發現未能即時更新新聞,可先點擊新聞視窗再按鍵盤上(F5 鍵)重新啓動更新。



3.4.7 外匯圖表: 單擊此按鈕則會彈出外匯圖表， 畫面上的水平線提示您即時價位。您可以藉由即時圖表視窗上端的命令條選擇貨幣種類、圖類型和圖表顯示時間標度。同時您可以在圖表上加入一系列技術指標。隨著游標的移動，圖表畫面上的垂直線提供了相關的價格、時間數據，圖表畫面上的垂直線提供了時間標度內的高值、低值、初值、終值和時間。



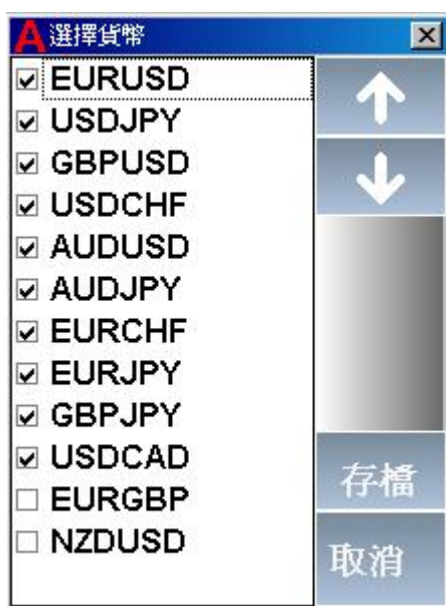
- (1)**Instruments**：您可選擇貨幣種類開啓各種交易貨幣組合的圖表視窗，您也開啓新的即時圖表彈出視窗，也可彈出分離視窗並保留對圖表作的一系列設定。
- (2)**Chart Type**：您可以從三種圖類型中選擇圖形顯示類型(Line Chart、BarOHLC)，常規我們喜歡選擇 BarOHLC。
- (3)**Time Scale**：提供了點、1 分鐘、15 分鐘、每小時、每月、每週的圖表時間標度選項。
- (4)**View**：改變圖表的外觀，以便幫助客戶更準確的知道圖表的數據。
- (5)**Line**：閣下可以添加輔助線，以便閣下更清楚圖表各點的高點和低點。
- (6)**Studies**：閣下只需從下拉式選單中點選相應的技術分析工具，便可在圖表上輕鬆加入一系列的技術指標。常用的指标有 MACD、RSI 等。
- (7)**Zoom**:閣下選擇 Zoom In，則會放大閣下指定的圖表位置，再選擇 Zoom Out 恢復原狀。
- (8)**Help**:在此可以了解軟件的版本。

3.5 指令欄

指令欄提供以下 4 項功能:



- 帳戶：包含有“本日成交”和“結算單”的功能。
- 設定：包含有“選擇貨幣”、“現價限價單設定”和“更改密碼”的功能。



(客戶在指令欄的“設定”下拉選擇“選擇貨幣”，在彈出的視窗中，可按閣下的喜好需求，選擇在“即時報價窗框”顯示什麼貨幣，單擊“存檔”完成以上步驟。)*黃金,白銀是系統預設需選擇。

- 交易：包含有“限價單”的功能，在“限價單”內可以延伸出“已成交限價單”(查詢客戶已成交的限價訂單)、“有限限價單”(查詢客戶的限價單)和“下限價單”(對貨幣下限價訂單)。
- 關於：關於 ASA 交易平台的版本。

第四章 市價新單

點選即時報價窗口內指定貨幣組合的賣值或買值，開啓市價單訂單窗口。選定交易貨幣組合，交易方向，而即時市價會顯示在訂單上。只需設定交易口數，並按“賣出”及“買入”訂單即可輕鬆完成交易。

4.1 新單(平倉)交易

(1) 點選交易的貨幣組合的“賣出”及“買入”的報價。

EURUSD 1.26 1.26 11 16 賣出 買入	USDJPY 114. 114. 70 75 賣出 買入	GBPUSD 1.84 1.84 51 56 賣出 買入	USDCHF 1.23 1.23 65 70 賣出 買入
AUDUSD 0.73 0.73 79 84 賣出 買入	AUDJPY 84. 84. 65 72 賣出 買入	EURCHF 1.55 1.56 97 04 賣出 買入	EURJPY 144. 144. 67 74 賣出 買入
GBPJPY 211. 211. 64 76 賣出 買入	USDCAD 1.11 1.11 35 40 賣出 買入	LLS 10. 10. 25 30 賣出 買入	LLG 57 57 6.4 6.9 賣出 買入

(2) 輸入交易數量。

(3) 設定此單是“新單”。

(4) 按下賣出或買入按鈕，即時自動完成交易買賣。

(5) 完成交易後，系統會彈出交易確認窗口，按下“確定”按鈕，完成市價新單的交易。

A 現價

貨幣: USDCHF

數量: 0.1

交易類別: 新單 平倉

成交價

1.2363 賣出

您現在有 12 秒 確認交易

取消

A 現價

貨幣: USDCHF

數量: 0.1

交易: 交易確認

你的交易已確認。
單號200606210129
貨幣: USDCHF
成交價: 1.2365
賣出
數量 0.1
多謝

確定

第五章 市價平倉單

點選即時報價窗口內指定貨幣組合的賣值或買值，開啓市價單訂單窗口。選定交易貨幣組合，交易方向，而即時市價會顯示在訂單上。只需設定交易口數，並按“賣出”及“買入”訂單即可輕鬆完成交易。

5.1 市價平倉單

(1) 點選交易的貨幣組合的“賣出”及“買入”的報價。

EURUSD 1.26 1.26 11 16 賣出 買入	USDJPY 114. 114. 70 75 賣出 買入	GBPUSD 1.84 1.84 51 56 賣出 買入	USDCHF 1.23 1.23 65 70 賣出 買入
AUDUSD 0.73 0.73 79 84 賣出 買入	AUDJPY 84. 84. 65 72 賣出 買入	EURCHF 1.55 1.56 97 04 賣出 買入	EURJPY 144. 144. 67 74 賣出 買入
GBPJPY 211. 211. 64 76 賣出 買入	USDCAD 1.11 1.11 35 40 賣出 買入	LLS 10. 10. 25 30 賣出 買入	LLG 57 57 6.4 6.9 賣出 買入

- (2) 輸入交易數量。
- (3) 設定此單是“平倉”。
- (4) 按下賣出或買入按鈕，即時自動完成交易買賣。
- (5) 完成交易後，系統會彈出交易確認窗口，按下“確定”按鈕，完成市價新單的交易。

A 現價 [X]

貨幣: USDCHF

數量: 0.1

交易類別: 新單 平倉

成交價

1.2363 賣出

您現在有 12 秒 確認交易

取消

A 現價 [X]

貨幣: USDCHF

數量: 0.1

交易 交易確認 [X]

i

你的交易已確認。
 單號: 200606210129
 貨幣: USDCHF
 成交價: 1.2365
 賣出
 數量: 0.1
 多謝

確定

您現在有 12 秒 確認交易

取消

另外閣下還可以利用交易明細窗框上的“未平倉合約”來進行平倉。

(1)從“未平倉合約”標籤內的“SELL”或“BUY”按鈕即是進行指定平倉單。

未平倉合約	帳戶狀況	平倉合約	已成交限價單								
您現在有 2 筆				最後更新: 21/6/2006 19:26:15							
單號	日期	貨幣	數量	價位	利息	浮動盈虧	現價	止虧	止賺	平倉	
200606210158	6/21/2006	USDCHF	0.1	1.2363	0.49	-3.24	1.2359	-	-	SELL	
200606210157	6/21/2006	USDCHF	-0.1	1.2355	-1.32	-7.28	1.2364	-	-	BUY	

止虧	止賺	平倉
-	-	SELL
-	-	BUY

(2)按下標籤內的“SELL”或“BUY”，就會跳出平倉單的窗口。

(3)當按下“賣出”或“買入”的按鈕決定平倉，就會彈出交易確認窗口，按下“確定”按鈕，回復報價視窗

A 平倉單

貨幣: USDCHF

數量: 賣出 0.1

交易類別: 平倉

單號: 200606210165

成交價: 1.2355 賣出

您現在有 18 秒 確認交易

取消

A 平倉單

貨幣: USDCHF

數量: 賣出 0.1

交易類別: 平倉

單號: 200606210165

成交價: 1.2357

您現在有 18 秒 確認交易

取消

交易確認

您的交易已確認。

單號: 200606210165

貨幣: USDCHF

成交價: 1.2357

賣出 數量 0.1

平倉單 200606210165

多謝

確定

若閣下點選下圖的止賺位置，則可以方便地為這筆交易合約設定“止賺”。

未平倉合約	帳戶狀況	平倉合約	已成交限價單								
您現在有 1 筆				最後更新: 7/8/2006 9:52:12							
單號	日期	貨幣	數量	價位	利息	浮動盈虧	現價	止虧	止賺	平倉	
200608070048	8/7/2006	USDCHF	0.1	1.2214	0.56	-4.91	1.2208	-	-	SELL	

A 止虧 / 止賺

止賺 (賣出)

單號	200608070048	
貨幣	USDCHF	
數量	0.1	
輸入價格		
高於	1.2227	1.2248

下單 **取消**

A 止虧 / 止賺

止賺 (賣出)

單號	200608070048	
貨幣	USDCHF	
數量	0.1	
輸入價格		
高於	1.2228	1.2247

取消

- (1) 再輸入想止賺的價位後，點選“**下單**”按鈕，確定止賺限價單。
- (2) 如想取消止賺限價單，可按“**取消**”按鈕取消，方便快捷。

若閣下點選下圖的止賺位置，則可以方簡易便地為這筆交易合約設定“**止虧**”。

未平倉合約	帳戶狀況	平倉合約	已成交限價單							
您現在有 1 筆		最後更新: 7/8/2006 9:52:12								
單號	日期	貨幣	數量	價位	利息	浮動盈虧	現價	止虧	止賺	平倉
200608070048	8/7/2006	USDCHF	0.1	1.2214	0.56	-4.91	1.2208	-	-	SELL

A 止虧 / 止賺

止虧 (賣出)

單號	200608070048	
貨幣	USDCHF	
數量	0.1	
輸入價格		
低於	1.2187	1.2187

下單 **取消**

A 止虧 / 止賺

止虧 (賣出)

單號	200608070048	
貨幣	USDCHF	
數量	0.1	
輸入價格		
低於	1.2187	1.2187

取消

- (1) 再輸入想止虧的價位後，點選“**下單**”按鈕，確定止賺限價單。
- (2) 如想取消止虧限價單，可按“**取消**”按鈕取消，方便快捷。

第六章 市價單交易錯誤

6.1 交易錯誤

閣下進行市價單交易時，如果保證金不足以進行交易時，則會出現 A 圖的情況；如果出現 B 圖的情況，則表示這一種貨幣經以停止交易，例如，星期六凌晨黃金、白銀市場收市，則黃金和金銀不能交易；如出現 C 圖的情況，則表示這個價位與市場的價位相距太遠，是錯誤報價。以上三種情況都會造成閣下不能進行市價單交易。



第七章 限價單種類

預放限價單，設置止損或獲利自動平倉，只需要指定：“上限”、“下限”、“上下限”。

新限價單		有效限價單			
貨幣:	EURUSD				
限價類別	<input type="radio"/> 上限 <input type="radio"/> 下限 <input checked="" type="radio"/> 上下限				
數量:	0.1				
上限		高於	1.2674		
下限		低於	1.2634		
買入/賣出:	<input checked="" type="radio"/> 買入 <input type="radio"/> 賣出				
	<input checked="" type="radio"/> 新單 <input type="radio"/> 平倉				
送出		重設		取消	

而預放限價新單或限價平倉單，只要設置“新單”或“平倉”。

7.1 上限&下限

上限&下限用於止損平倉，獲利平倉或指定劣於現在時市價的價格開設新倉。當市價觸及指定的價位時，系統便會自動執行交易。對於上限&下限價單的買賣，其指定價格需至少高於或低於現時買價或賣價 20 點以上。

7.2 上下限

上下限要同時指定上限價和下限價，當市價觸及其中任一指價格時交易成立。同時另一指定價格將被自動取消。上下限價格指定，除要求上限價和下限價遠離現時市價 20 點以上之外，上限價和下限價之間需至少差 40 點以上。

7.3 保證金不足

客戶在預放限價單時，若保證金不足以預放閣下指定限價單的張數，則會有以下兩種情況出現：A 圖為如果閣下的帳戶還有保證金，但保證金不足以預放閣下指定限價單的張數，因此我們會將閣下的限價單張數減少，並發信息通知閣下，如 A 圖。

B 圖為閣下的帳戶沒有保證金，不足以預放閣下指定限價單的張數，因此我們會取消閣下的限價單，如 B 圖。

The screenshot shows a trading interface with a top navigation bar containing '密碼', '外匯資訊', and '外匯圖表'. Below this, there are two currency pair panels: 'USDCHF' and 'EURJPY'. The 'USDCHF' panel shows a bid price of 1.23 and an ask price of 1.23, with 47 lots available for selling (賣出) and 52 lots available for buying (買入). The 'EURJPY' panel shows a bid price of 145. and an ask price of 145., with 32 lots available for selling and 39 lots available for buying. A 'LLG' indicator is visible at the bottom of the panels. On the right, an '資訊' (Information) window displays a message: '[2006/06/21 21:26:52 私人資訊] 限價回復訊息 限價單應隨著市場每時刻的變動，如果市場價位改變而令至保證金不足之情況出現。(你的限價單會由 10張數，減低為 5張數)' with a blue 'A' marker. Below the message is an English translation: '"Limit Order" should be adjust in the daily market from time to time, If the market prices exceed from the margin requirement, insufficient funds will occur, (Your original limit order would be adjust from 10 lots to 5 lots)'.

The screenshot shows the same trading interface as Screenshot A. The 'USDCHF' panel now shows 46 lots available for selling (賣出) and 51 lots available for buying (買入). The 'EURJPY' panel shows 27 lots available for selling and 34 lots available for buying. The 'LLG' indicator is still present. The '資訊' (Information) window displays a message: '[2006/06/21 21:29:58 私人資訊] 限價回復訊息 限價單應隨著市場每時刻的變動，如果市場價位改變而令至保證金不足之情況出現。(因些你的 10 張 限價單已取消)' with a blue 'B' marker. Below the message is an English translation: '"Limit Order" should be adjust in the daily market from time to time, If the market prices exceed from the margin requirement, insufficient funds will occur, (Your limit order 10 should be automatically cancel)'.

第八章 限價新單

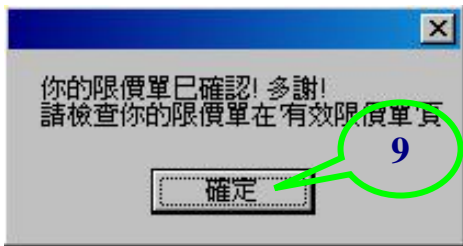
8.1 預放限價新單

您需要指定貨幣種類、限價種類、數量、限價、交易方向，完成限價新單的提交。

The screenshot shows a 'Limit Order' (限價單) dialog box with the following fields and buttons:

- 1: '新限價單' (New Limit Order) tab
- 2: '貨幣' (Currency) dropdown menu, currently showing 'EURUSD'
- 3: '限價類別' (Limit Order Type) radio buttons: '上限' (Upper Limit), '下限' (Lower Limit), and '上下限' (Both Upper and Lower Limit)
- 4: '數量' (Quantity) input field, currently showing '0.1'
- 5: '上限' (Upper Limit) input field, currently showing '高於 1.2594'
- 6: '買入賣出' (Buy/Sell) radio buttons: '買入' (Buy) and '賣出' (Sell)
- 7: '新單' (New Order) radio button
- 8: '送出' (Send) button
- 9: '重設' (Reset) button
- 10: '有效限價單' (Valid Limit Order) checkbox

1. 點選「新限價單」標籤。
2. 從「貨幣」下拉式選擇貨幣種類。
3. 在「限價類別」選擇限價單的類型。(上限價單、下限價單和上下限價單。)
4. 在「數量」下拉式選擇或輸入限價新單的數量。
5. 在「上限」和「下限」中，輸入限價新單的限價。(如果限價新單為上限價單，則只能在「上限」處輸入限價；下限價單則相反；而上下限價單，則可以在二處輸入限價。)
6. 在「買入賣出」選舉限價新單的交易方向。
7. 選擇「新單」，確認預放限價平倉單。
8. 點擊「送出」按鈕。
9. 點擊「確認」，關閉限價單交易視窗。



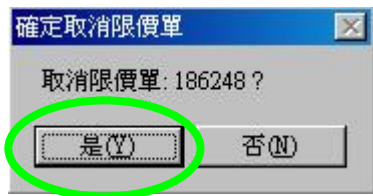
點擊“有效限價單”標籤則會出現查詢/取消限價訂單視窗。(如果客戶下了限價新單，則在交易類別會顯示“NEW”。)



8.2 取消限價新單

在“有效限價單”標籤內所顯示的有效限價新單列表中，按下選定限價新單右側的“三角箭嘴”，然後按“取消限價單”按鈕。在彈出的“取消限價新單”視窗中，點擊“是”按鈕，在彈出的確認視窗中單擊“確定”完成取消限價新單步驟。





第九章 限價平倉單

9.1 預放限價平倉單

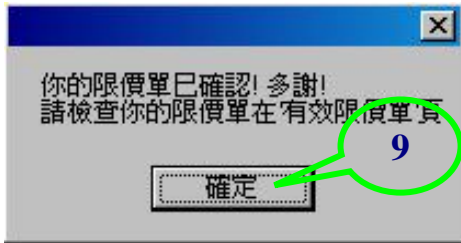
您需要指定貨幣種類、限價種類、數量、限價、交易方向，完成限價平倉單的提交。



1. 點選「新限價單」標籤。
2. 從「貨幣」下拉式選擇貨幣種類。
3. 在「限價類別」選擇限價單的類型。(上限價單、下限價單和上下限價單。)
4. 在「數量」下拉式選擇或輸入限價新單的數量。
5. 在「上限」和「下限」中，輸入限價新單的限價。(如果限價新單為上限價單，則只能在「上限」處輸入限價；下限價單則相反；而上下限價單，則可以

在二處輸入限價。)

6. 在“**買入/賣出**”選舉限價新單的交易方向。
7. 選擇“**平倉**”，確認預放限價新單。
8. 點擊“**送出**”按鈕。
9. 點擊“**確認**”，關閉限價單交易視窗。



點擊“**有效限價單**”標籤則會出現查詢/取消限價訂單視窗。(如果客下下了限價新單，則在交易類別會顯示“**AUTO**”。)



9.2 取消限價新單

在“**有效限價單**”標籤內所顯示的有效限價新單列表中，按下選定限價新單右側的“**三角箭嘴**”，然後按“**取消限價單**”按鈕。在彈出的“**取消限價新單**”視窗中，點擊“**是**”按鈕，在彈出的確認視窗中單擊“**確定**”完成取消限價平倉單步驟。

限價單

新限價單 | 有效限價單

總共有 3 筆 最後更新: 16/6/2006 22:27:37

單號	限價類別	貨幣	買/賣	上限	下限	數量	狀況	日期	有效期	交易類別
186407	LOWER	USDCHF	BUY		1.2240	0.1	Pending	2006/06/16 22:25:18	GTC	AUTO
186398	UPPER	USDCHF	BUY	1.2400		0.1	Pending	2006/06/16 22:17:12	GTC	AUTO
186397	UPPER	USDCHF	BUY	1.2444		0.1	Pending	2006/06/16 22:16:37	GTC	AUTO

取消限價單

確定取消限價單

取消限價單: 186248 ?

第十章 登出

10.1 登出

如果閣下想登出本系統可以點擊 ASA 交易平台右上角的 “X” 按鈕來登出 ASA 交易平台系統。



The screenshot shows a window titled "ASA" with a close button (X) circled in green. The window contains a navigation bar with "更改密碼", "外匯資訊", and "外匯圖表". Below this is a table of currency exchange rates:

GBPUSD		USDCHF	
1.8397	1.8402	1.2347	1.2352
賣出	買入	賣出	買入

EURCHF		EURJPY	
1.5530	1.5537	144.81	144.88
賣出	買入	賣出	買入

LLS		LLG	
10.25	10.30	58.39	58.44
賣出	買入	賣出	買入

On the right side of the window, there is a "資訊" (Information) section with the following text:

[2006/06/13 22:30:26 公共資訊] (限價單已取消)錯誤公共資訊
之前的(限價單已取消)公共資訊不需理會!!
[2006/06/13 22:26:24 公共資訊] 限價單已取消
限價單應隨著市場每時刻的變動，如果市場價位改變而令至保證金不足之情況出現。

(因此你的LLG 583.00 買0.3 限價單已取消)

“Limit Order” should be adjust in the daily market from time to time,
If the market prices exceed from the margin requirement, insufficient funds will occur,

(Your limit orderLLG 583.00 BUY 0.3 could be automatically cancel)

At the bottom left of the window, there is a button labeled "已成交限價單".